

ADRESSE DE L'ACCUSE A LA COUR PAR L'OFFICIER DEFENSEUR

Mr. le Président, messieurs de la Cour.

Vous avez ici devant vous un jeune homme de 18 ans. Education: 7ème année. Famille: 10 enfants - une belle-mère - deux lits dans la maison, des enfants du premier lit et du deuxième lit. Le père fait un salaire très modeste actuellement. Vers le mois de juin ou vers la fin de mai, le père a été malade. Il y a un nombre d'enfants du premier et lit et du deuxième lit et tout ne va pas très bien. Le père a demandé à son fils de l'aider. Le fils a jugé qu'avec son salaire de l'armée il lui était difficile d'aider à sa famille. Dans son éducation limitée il pense que peut-être la meilleure chose à faire c'était de s'en aller. De toute façon il s'est fait parader pour avoir un licenciement quelconque et ceci lui a été refusé. Donc l'individu en question se dit à lui-même: "Il n'y a rien à faire, donc je m'en vais". Il est parti et s'est engagé dans le bois pour travailler à \$5.00 par jour. Il a réussi à aider ses parents et aussi il a aidé deux jeunes frères, un de 13 ans et l'autre de 12 ans qui sont au Dom Bosco ici même à Québec. L'accusé a été pensionnaire de quatre à quatorze ans, aidé par des institutions quelconques. Il doit donc s'y connaître en fait de discipline et ce sont souvent les gens en question qui sont les plus indisciplinés. Il s'agirait ici de demander la clément de la Cour dans le cas de l'accusé. Comme vous pouvez savoir, une personne intelligente qui fait mal c'est plus grave qu'une personne plutôt modeste dans son éducation. Souvent on ne comprend pas la portée de ses gestes et de ses paroles, on peut avoir fait des fautes mais quand on est condamné c'est fini. L'accusé avait seulement pour motif d'aider sa famille. A 18 ans, la logique qu'on peut avoir est plus au moins balancée. Il a fait preuve de certains principes moraux. C'est plus difficile de gagner sa vie dans le civil et dans ce cas-ci c'était une question familiale, une question de sang. Il s'agira de tout peser ceci quand il s'agira de rendre sa sentence. Il s'agira aussi de penser même ce que les membres de la Cour auraient fait dans un tel cas. A notre niveau, on est porté à regarder en bas pour juger mais dans ce cas il